

Polisi Cadw RhaD

TAFLEN GLAWR Y POLISI

# Manylion Allweddol

|  |  |
| --- | --- |
| **TEITL Y POLISI** | Polisi Cadw Cynnwys Amgylchedd Dysgu Myfyrwyr |
| **DYDDIAD CYMERADWYO** | Tachwedd 2024 |
| **CORFF CYMERADWYO** | Bwrdd Academaidd |
| **FERSIWN** | 1.0 |
| **DYDDIADAU YR ADOLYGIAD BLAENOROL** | dd/b |
| **DYDDIAD YR ADOLYGIAD NESAF** | Tachwedd 2025 |
| **CANLYNIAD ASESIAD EFFAITH CYDRADDOLDEB** | *Dim newid mawr* |
| **POLISÏAU / GWEITHDREFNAU / CANLLAWIAU CYSYLLTIEDIG** |  |
| **DYDDIAD GWEITHREDU** | Rhagfyr 2024 |
| **PERCHENNOG Y POLISI (TEITL SWYDD)** | James Brown (Arweinydd Dysgu Digidol) |
| **UNED / GWASANAETH** | Y Gyfarwyddiaeth Gwella Ansawdd |
| **E-BOST CYSWLLT** | jwbrown@cardiffmet.ac.uk |

# Rheoli Fersiynau

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **FERSIWN** | **DYDDIAD** | **RHESWM DROS NEWID** |
| 1.0 | Tachwedd 2024 | Fersiwn cyntaf |

# Hyb Polisi

## I gael rhagor o wybodaeth am bolisïau:

1. Gallwch fynd i dudalennau'r Ysgrifenyddiaeth ar InSite yn [https://outlookuwicac.sharepoint.com/sites/Secretariat](https://outlookuwicac.sharepoint.com/sites/Secretariat/);
2. Gallwch fynd i'r Hyb Polisi yn [cardiffmet.ac.uk/about/policyhub](https://www.cardiffmet.ac.uk/about/policyhub); neu
3. Cysylltwch â [policies@cardiffmet.ac.uk](mailto:policies@cardiffmet.ac.uk).

Cynnwys

[Manylion Allweddol 1](#_Toc193207742)

[Rheoli Fersiynau 1](#_Toc193207743)

[Hyb Polisi 1](#_Toc193207744)

[1 Cyd-destun Polisi 3](#_Toc193207745)

[2 Diffinio data defnyddwyr a data sy’n eiddo i ddefnyddwyr 3](#_Toc193207746)

[3 Llinellau Amser Cadw Cynnwys 4](#_Toc193207747)

[4 Cadw deunyddiau y tu hwnt i'r cyfnod cadw 5](#_Toc193207748)

[5 Cadw cyrsiau a grëwyd â llaw a chyrsiau heb gredydau 5](#_Toc193207749)

[6 Adolygu a Chymeradwyo 5](#_Toc193207750)

# Cyd-destun Polisi

## Diben Strategol

### Un elfen ganolog o Strategaeth 2030 yw i'r Brifysgol yn anelu at nodau cynaliadwyedd a chyflawni sero carbon net. Mae cost ariannol ac amgylcheddol i gynnwys etifeddol ac i storio’r cynnwys hwn, ac mae angen proses i liniaru’r gost o’i gadw wrth ystyried anghenion addysgu a dysgu dilys. Fel rhan o hyn, mae'r Brifysgol yn bwriadu i fyfyrwyr allu ailymweld ac adolygu cynnwys yr amgylchedd dysgu dros oes arferol eu cwrs astudio, ac ar ôl hynny bydd yn cael ei ddileu o'r storfa.

### Oherwydd y costau amgylcheddol ac ariannol, mae polisïau cadw cynnwys yn gyffredin ar draws y sector, a nod y polisi hwn yw dod â ni yn unol ag arfer gorau. Yn unol â'n huchelgeisiau cynaliaday, nod y polisi hwn yw bod yn un sy’n arwain y sector o ran lliniaru cost amgylcheddol cadw cynnwys.

## Nod a Chwmpas y Polisi

### Nod y polisi hwn yw darparu eglurder ac arweiniad ynghylch hyd yr amser y cedwir deunydd ar amgylcheddau dysgu myfyrwyr. Mae hyn fel arfer yn cyfeirio at gynnwys yn yr amgylchedd dysgu rhithwir - Moodle - ond mae hefyd yn ymwneud â deunyddiau a ddatblygwyd at ddibenion dysgu myfyrwyr, fel y rhai a gynhelir ar MS Teams, Mahara, Turnitin, a MetConnect. Nid yw’n ymdrin â chyrsiau “blwch tywod” a grëwyd yn unigol, y gall staff eu defnyddio fel maes profi, y mae eu canllawiau cadw wedi’u harwain gan ganllawiau diogelu data, fel yr amlinellir isod.

### Felly, polisi hwn felly yn bwriadu sicrhau y gellir rhannu arweiniad i staff academaidd a myfyrwyr ynghylch argaeledd cynnwys etifeddol mewn ffordd ystyrlon.

### Mae'r polisi sy'n ymwneud â chadw cyrsiau yn debyg i’r canllawiau ynghylch cadw cofnodion personol yn unol â gweithdrefnau cydymffurfio â data'r Brifysgol.[[1]](#footnote-1) Mae'r polisi hwn yn canolbwyntio ar gadw cynnwys amgylchedd dysgu myfyrwyr, ac mae ar wahân i'r gweithdrefnau cydymffurfio sy'n ymwneud â chadw data personol ond yn gyson â nhw.

### Mae'r llinellau amser y cyfeirir atynt yn y polisi hwn yn ymwneud â'r amser o greu amgylchedd dysgu sy'n gysylltiedig â modiwlau.

# Diffinio data defnyddwyr a data sy’n eiddo i ddefnyddwyr

## Cyfrifon defnyddwyr

### Mae cyfrifon defnyddwyr yn cael eu creu pan fydd defnyddiwr yn ymuno â'r brifysgol. Ar gyfer defnyddwyr sy’n fyfyrwyr, maent yn aros am gyfnod eu rhaglen ynghyd â 120 diwrnod ychwanegol, ac eithrio rhaglenni “ar draws y flwyddyn academaidd”, lle maent yn aros am 150 diwrnod ychwanegol.  Ar ôl graddio, mae cyn-fyfyrwyr yn cael eu hychwanegu at grŵp Cyn-fyfyrwyr am flwyddyn.

### Bydd myfyrwyr sy'n trosglwyddo o un rhaglen i'r llall o fewn y Brifysgol yn cael eu trin fel rhai sydd wedi gadael y rhaglen flaenorol, ac felly ni fydd ganddynt fynediad arferol i ddeunyddiau'r rhaglen honno y tu hwnt i'r amserlenni a amlygir yn y polisi hwn.

### Ni fydd myfyrwyr sy'n gohirio neu'n tynnu'n ôl o'u hastudiaethau yn cael mynediad at ddeunyddiau y tu hwnt i'r amserlen astudio arferol.

# Llinellau Amser Cadw Cynnwys

## Cadw Cynnwys ar yr amgylchedd dysgu rhithwir, Moodle

Bydd deunyddiau sy'n ymwneud â modiwlau ar gyrsiau Moodle a grëwyd drwy eu hintegreiddio â'r System Cofnodion Myfyrwyr (SRS) yn cael eu cadw a byddant ar gael i fyfyrwyr am bum mlynedd, fel bod myfyrwyr yn gallu cael mynediad at yr holl ddeunyddiau blaenorol yn ystod eu gradd astudio. O ddechrau'r flwyddyn academaidd sydd bedair blynedd ar ôl creu'r modiwlau, bydd Ysgolion yn derbyn hysbysiad ym mis Ionawr a mis Mehefin ynghylch y cynnwys y bwriedir ei ddileu. Yn dilyn hysbysiad mis Mehefin, bydd dileu cynnwys yn cael ei drefnu. Er mwyn enghreifftio'r broses hon, dangosir llinell amser isod.

|  |  |
| --- | --- |
| **Llinell amser** | **Digwyddiad** |
| **Blwyddyn Academaidd (e.e. 2025-26)**  Medi 2025 | Modiwl wedi'i greu gyda chofrestru myfyrwyr |
| **Blwyddyn Academaidd + 3 (e.e. 2027-28)**  Mehefin 2028 | Rhaglenni gradd 3 blynedd wedi'u cwblhau |
| **Blwyddyn Academaidd + 4 (e.e. 2028-29)**  Mehefin 2029 | Rhaglenni gradd 4 blynedd wedi'u cwblhau |
| **Blwyddyn Academaidd + 5 (e.e. 2029-30)**  **Hydref 2029**  Ionawr 2030  Mehefin 2030  Haf 2030 | Hysbysiad1af o ddileu  2il hysbysiad o ddileu  3ydd hysbysiad o ddileu  Cynnwys a grëwyd ar gyfer Medi 2025 wedi'i ddileu |

## Cadw Cynnwys recordiadau o ddarlithoedd

Mae'r polisi cadw hwn yn unol â Pholisi Cipio Darlithoedd y Prifysgolion a'i llinellau amser amlinellol ar gyfer cadw cofnodion sydd wedi'u storio. Ni ddylid storio deunyddiau mawr fel fideo yn uniongyrchol yn Moodle.

## Cadw Cynnwys aseiniadau myfyrwyr

Mae deunyddiau asesu myfyrwyr yn cael eu cynnal ar Turnitin ac felly'n cael eu storio ar wahân i'r storfa ddeunyddiau ar Moodle. Bydd y Brifysgol yn gofyn i gofnodion sy'n gysylltiedig â meysydd Amgylchedd Dysgu Myfyrwyr sydd i'w dileu hefyd gael eu dinistrio gan Turnitin.

# Cadw deunyddiau y tu hwnt i'r cyfnod cadw

## Gan mai'r polisi presennol yw trosglwyddo cynnwys presennol y modiwlau i'r flwyddyn ddilynol, dylai copïau o'r holl ffeiliau mewn unrhyw flwyddyn fod ar gael mewn fersiynau mwy diweddar. Mewn sefyllfaoedd lle dymunir bod angen unrhyw ddeunyddiau modiwl y tu hwnt i'r amserlen gadw, gellir lawrlwytho a storio ffeiliau penodol yn lleol. Mae cyngor ar gael ynghylch allforio cynnwys sy'n benodol i amgylchedd dysgu rhithwir fel cwisiau i'w hymgorffori mewn modiwl a grëwyd yn fwy diweddar, lle bo angen; a bydd hysbysiadau a rennir yn y flwyddyn olaf o gadw yn cynghori staff o’r opsiynau sydd ar gael iddynt. Wrth ystyried cynaliadwyedd a storio, dylai defnyddwyr geisio lleihau eu gofynion storio cyffredinol a throsglwyddo cynnwys etifeddol hŷn nad yw ar gael wedi'i storio mewn fersiynau mwy newydd o'r modiwl yn unig.

## Dylid rheoli cadw asesiadau myfyrwyr y tu hwnt i'r amserlen cadw gael ei wneud yn lleol trwy lawrlwytho unrhyw ddeunyddiau i'w storio. Os ydynt yn cael eu cadw y tu hwnt i gyfnod astudio'r myfyrwyr yn y brifysgol dylid ystyried gofynion diogelu data, gan na ddylid cadw unrhyw ddeunyddiau yn ddiangen.

# Cadw cyrsiau a grëwyd â llaw a chyrsiau heb gredydau

Ar gyfer cyrsiau sy'n cael eu creu â llaw, a chyrsiau eraill sy'n gysylltiedig â defnyddwyr, mae'r gyfradd cadw yn amhenodol, a dim ond pan fydd y defnyddiwr wedi gadael y brifysgol y bydd y deunyddiau hyn yn cael eu dileu (hy nid yw'r defnyddiwr yn bodoli bellach yn y system). Ar ôl hyn, os yw ysgolion yn dymuno cadw'r modiwl, dylid nodi 'perchennog' newydd.

# Adolygu a Chymeradwyo

## Caiff y polisi ei adolygu fel rhan o adolygiad VLE blynyddol a gynhelir gan QED ar y cyd â Grŵp Defnyddwyr Moodle. Bydd canfyddiadau'r adolygiad hwn yn cael eu cyflwyno i'r Bwrdd Academaidd i'w hystyried.

1. <https://www.cardiffmet.ac.uk/about/structureandgovernance/Pages/Data-Protection.aspx> [↑](#footnote-ref-1)